

# Völkszeitung

Zentralorgan der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei Polens

**Volkswille**  
für Oberschlesien

Schriftleitung und Geschäftsstellen:  
**Łódź, Piotrkowska 109**  
Telephon 136-90 — Postleitz.-Konto 600-844  
Katowice, Plebiscytowa 35; Bielsk, Republikańska 4, Tel. 1294

**Volksstimme**  
Bielitz-Biala u. Umgebung

## Knappe Mehrheit für Daladier

### Die Regierung gestützt durch Mitte und Rechte

Paris, 22. Dezember. Der Regierung Daladier gelang es in der Kammer nur mit knapper Not einer Niederlage bei der Abstimmung über das Finanzgesetz der Budgetvorlage zu entgehen und dies insoweit zu seinen Stellens der Vertrauensfrage. Im Finanzgesetz war der Artikel 2, der eine neue Abgabe von 2 Prozent auf alle Gehälter einführt, der strittige Punkt. Die Annahme dieses Artikels 2 bedeutet die grundsätzliche Billigung der durch den Finanzminister Reynaud erlassenen Dekrete. Daher gab es bei der Verabschiedung dieses Artikels eine Entscheidungsabstimmung zwischen Regierung und Linksopposition. Da seitens der Opposition namentliche Abstimmung verlangt wurde, stellte Ministerpräsident Daladier die Vertrauensfrage. Für den Artikel stimmten 291 Abgeordnete (der größte Teil der Radikalen und die Abgeordneten der Mitte und der Rechten) gegen 284 Abgeordnete der Linksopposition.

Die gegen das Finanzgesetz trotz der gestellten Vertrauensfrage abgegebenen 284 Stimmen setzen sich zusammen aus: 73 Kommunisten, 155 Sozialdemokraten, 17 Mitglieder der Kammergruppe der sozial-republikanischen Vereinigung, etwa 24 Radikalzionalen und vielleicht 12 Mitgliedern der unabhängigen Linken. In der Mitte und auf der Rechten wurden keine regierungsfeindlichen Stimmen abgegeben. Unter den Stimmehaltungen befinden sich etwa 12 Sozialradikale, 8 bis 10 Sozialrepublikaner, einige Mitglieder der unabhängigen Linken, 9 Mitglieder der Kammergruppe der Sozialpartei (Feuerkreuzler) sowie 3 Mitglieder der republikanischen Vereinigung, darunter ihr Führer Louis Marin.

Die Berichtigung der abgegebenen Stimmen hat ergeben, daß 4 Abgeordnete, die bei dem ersten Ergebnis für die Regierung gestimmt haben, ihre Stimmen als gegen die Regierung abgegeben bezeichnet haben wollen. Damit würde die Regierung praktisch mit einer Stimme in der Minderheit gegenüber der Opposition stehen. Da aber das erste Abstimmungsergebnis verfassungsgemäß gültig ist, ergeben sich für die Regierung aus dieser Veränderung keine Konsequenzen.

Die Regierung Daladier ist zwar einer Niederlage mit knapper Not entgangen, dies aber nur mit den

Stimmen der Mittel- und Rechtsparteien. Diese Mehrheit wird aber keine dauernde sein, da die Regierung Daladier sich bereits nicht mehr ganz auf die eigene radikalsoziale Fraktion verlassen kann, wie dies die Abstimmung gezeigt hat.

### Über die französisch-italienischen Verträge vom Jahre 1935

Paris, 22. Dezember. In einer Auskunft der Havas-Agentur heißt es, der italienische Außenminister Graf Ciano habe kürzlich dem französischen Botschafter in Rom wissen lassen, die italienische Regierung sehe die französisch-italienischen Verträge von 1935 nicht mehr gültig an, da sie der augenblicklichen Lage nicht mehr entsprechen schienen. Diese Ansicht der italienischen Regierung, so heißt es bei Havas weiter, werde von den politischen französischen Kreisen nicht geteilt. In diesen Kreisen sei man der Auffassung, daß die Verträge von 1935, wenn sie mangels eines Austausches der Ratifizierungen auch noch nicht in Kraft getreten seien, doch die Liquidierung aller zwischen Frankreich und Italien schwelenden Streitfälle darstellten. Man se der Ansicht, daß Frankreich sich an Hand dieser Abkommen dem Geist und dem Buchstaben des Londoner Paktes vom Jahre 1935 treu gezeigt habe und daß es bereits zugunsten einer Wiederherstellung der französisch-italienischen Freundschaft bedeutende Zugeständnisse gemacht habe.

### Parlamentswahlen in England

London, 22. Dezember. Das Unterhaus nahm am Donnerstag den Antrag auf Vertagung des Unterhauses bis zum 21. Januar 1939 ohne Abstimmung an. Premierminister Chamberlain brachte zu dem Vertagungsantrag einen sonst nicht üblichen Zusatz ein, wonach der Sprecher des Hauses, wenn es sich als notwendig erweisen sollte, sofort das Unterhaus einberufen werde. Falls der Sprecher aus irgendwelchem Grunde dazu nicht in der Lage wäre, soll sein Stellvertreter die Einberufung vornehmen. Chamberlain begründete seinen Antrag damit: Man wolle, daß das Haus schnell über bedeutende Angelegenheiten unterrichtet werde.

Das Oberhaus vertagte sich bis zum 7. Februar.

### Gemeindewahlen im Lande

Weitere sozialistische Erfolge.

Im Dombrowsker Kohlengebiet hat die Liste der polnischen Sozialistischen Partei einen entscheidenden Sieg davongetragen. Auf insgesamt 100 Mandate des Gemeindebezirks Niwnica hat die Liste 2 — 73 Mandate erhalten.

In Grodzic, bei Bendzin, hat die sozialistische Liste von insgesamt 20 Mandaten 12 Mandate errungen.

### Arbeitslosenversicherung in Norwegen

Durch königliche Verordnung ist bestimmt worden, daß das Gesetz über die Arbeitslosenversicherung in Norwegen ab 3. Juli 1939 in Kraft tritt. Das Gesetz schreibt Arbeitslosenversicherung für alle Arbeitnehmer vor, die zur Krankenversicherung verpflichtet sind, außer in Landwirtschaft und Fischfang. Etwa 544 000 Arbeiter werden dadurch erfaßt.

### Die englische Hilfe für Flüchtlinge

London, 22. Dezember. Minister Sir John Simon empfing im Unterhause eine Abordnung von Abgeordneten aller Parteien, die ihn auf die Notwendigkeit einer Hilfe für die deutschen und tschechoslowakischen Flüchtlinge hinwiesen.

Für den Baldwin-Flüchtlingsfonds sind bisher 170 246 Pfund Sterling (über 4,5 Millionen Zloty) eingelaufen. Der katholische Ausschuß für Hilfe für die deutschen Flüchtlinge in London ernannte einen Untersuchungsausschuß, der zur Zusammenarbeit mit dem Baldwin-Fonds bestimmt ist.

### Von der Panamerika-Konferenz

Keine neuen Solidaritätsverpflichtungen.

Auf der in Lima stattfindenden Panamerikanischen Konferenz ist es bisher zu keiner Einigung bezüglich der von den USA-Regierungsvertretern eingebrachten Solidaritätserklärung der amerikanischen Staaten gegenüber der Einmischung und Gesahren seitens europäischer Staaten gekommen, vielmehr steht die vorgeschlagene Solidaritätserklärung auf scharfen Widerstand des argentinischen und brasilianischen Vertreters. Es besteht der Eindruck, daß die südamerikanischen Staaten sich in ihren bisherigen Beziehungen zu Europa von Nordamerika nicht beeinflussen lassen wollen.

Die südamerikanischen Staaten betrachten die Beschlüsse der früheren Konferenz in Buenos Aires hinsichtlich der dort festgelegten Verfahren zur Friedenssicherung generell für ausreichend. Diese Feststellung wurde insbesondere in der Erklärung des brasilianischen Vertreters getroffen. Grundsätzlich bleibt daher nach wie vor die Verfahrensweise bestehen, bei Drohungen und Konflikten das sogenannte „Konstitutiv-Verfahren“ anzuwenden.

### Memel nach den Wahlen

Eigentlich hätte es niemand verwundert, wenn die Deutschen noch im Verlauf des letzten Wahltags den direkten Anschluß des Memelgebiets an das Dritte Reich vollzogen hätten. Daß es nicht geschah und auch bis heute ausgeblieben ist, hat seinen Grund wohl zuletzt in der von Frankreich und England gemeinsam in Berlin unternommenen diplomatischen Demarche, in der sich beide Staaten für die Respektierung des Memelstatus vom Jahre 1924 einsetzen, durch das das Memelgebiet zu einem autonomen Staatswesen innerhalb der litauischen Republik erklärt wurde, nachdem es bis dahin von einer Völkerbundskommission verwaltet worden war. Diese Demarche wurde gerade nur von einem untergeordneten Beamten des deutschen Außenministeriums angehört, aber gleichzeitig so bedeutungslos eingeschätzt, daß die deutsche Presse nicht einmal darüber unterrichtet wurde. Tatsächlich kann man über den erfolgten Schritt nur den Kopf schütteln. Er wäre vielleicht ernst genommen worden und hätte auch einen Sinn gehabt, wenn die Welt in den letzten Monaten nicht ein München erlebt hätte. Nach solchen Erfahrungen hat das Dritte Reich in der Tat das Recht, die jetzige Demarche wegen Memel überhaupt nicht ernst zu nehmen.

Nicht in diesem diplomatischen Schritt ist also der Hinderungsgrund für den Anschluß des Memelgebiets zu suchen. Er liegt anderswo. Das Memelgebiet an sich bedeutet nämlich für Deutschland wenig. Mit seiner Einverleibung würde es zwar seinen Machtkreis etwas nördlicher nach Osten verschieben und eine neue wichtige strategische Position in der Ostsee erhalten, aber praktisch beherrscht es dieses Gebiet ja längst durch das Mittel der Partei, die dort als wahre Vertretung des Dritten Reiches amtet, auch wenn deren Führer Neumann zur Zeit noch nicht den offiziellen Titel eines Statthalters führt. Die Pläne des Dritten Reiches sind jedoch erheblich weiter gespannt. Memel ist der Hafen Litauens, das auch das natürliche Hinterland dieses Gebiets bildet. Wirtschaftlich sind Memelgebiet und Litauen eine Einheit, und wer diese Tatsache missachtet, vergeht sich an beiden. Das sehen auch die noch so nazifreudlich gesinnten Melländer ebenso ein wie die Litauer. Zusammenarbeit ist somit das Gebot für alle, und die Frage ist allein, auf welcher Linie diese erfolgen soll.

Bisher hat Litauen den Standpunkt vertreten, daß das Memelgebiet sich anpassen müsse. Seit München weiß es, daß es um weitgehende Konzessionen an die Nazi nicht herumkommt, wenn es nicht selber seinen Bestand gefährden will. Die letzten Wochen haben denn auch eine vollkommene Umlenkung in der von Litauen gegenüber dem Memelgebiet und gegenüber dem Dritten Reich befolgten Politik gebracht, die ihren Ausdruck besonders dadurch erhält, daß der bisherige litauische Außenminister, der ein Gegner jeder Politiker Nachgiebigkeit war, ausgeschafft und durch einen Mann ersetzt wurde, der dem früheren deutschfreundlichen Ministerpräsidenten und Diktator in Taschenformat Woldemaras nahestehst. Das Memelgebiet erhält unbeschränkte Autonomie, die von den Nazi auch sofort noch unbeschränkter ausgenutzt wurde. So wurde die Wahlkommission, die die Landtagswahlen zu überwachen hatte, ausschließlich von Deutschen besetzt. Auch ein „Ordnungsdienst“ wurde von den Nazi auf die Beine gestellt. Daß sich der Wahltag unter solchen Umständen wenig von ähnlichen Veranstaltungen unterschied, wie sie vom Reiche her bekannt sind, versteht sich von selbst. Die Regierung tat aber noch mehr: sie gewährte allen memeländischen Nationalsozialisten, die vor vier Jahren wegen der Organisierung eines bewaffneten Aufstandes gegen die litauische Souveränität im Memelgebiet zu teilweise recht hohen Gefängnisstrafen verurteilt worden waren, welche Amnestie, von der auch der ehemalige Henlein des Memelgebiets, Dr. Neuman, profitierte, der damals zu nicht weniger als zwölf Jahren Gefängnis verurteilt worden war. Nichts ist für den in der litauischen Außenpolitik vollzogenen Umschwung so charakteristisch wie diese Amnestie.

Mit dieser veränderten Haltung Litauens haben sich aber auch die Chancen des Dritten Reiches erweitert. Wo noch vor wenigen Jahren ein Gegner stand, findet es heute einen Freund, auch wenn dieser es nicht ganz aus

freiem Willen ist. Damit verbreitert sich aber auch seine Einflusszone weit über das eigentliche Memelgebiet hinaus. Die ganzen bisherigen Machtverhältnisse im Baltikum drohen einzustürzen, und zugleich breitet das Dritte Reich seine Arme um Polen noch einmal um ein erhebliches Stück weiter aus, nachdem es dieses Land auf dem Weg über die Tschechoslowakei — besonders durch das Gebilde der sogenannten Karpatho-Ukraine — bereits im Süden in einem gefährlichen Maße enger umschlossen hat. Das Dritte Reich verzichtete also auf nichts, indem es von der Union des Memelgebiets bisher Abstand nahm, es beweist damit bestens nur, daß seine Pläne sehr viel weiter gespannt sind und daß es die Zuversicht hat, sie auch schon in absehbarer Zeit ungestört von Dritten verwirklichen zu können. Es ist auch kaum mehr zweifelhaft, nach welcher Richtung der nächste Schlag gedacht ist.

### Japanische Ultimativ-Instruktionen

in Sachen des Fischereiabkommens mit Sowjetrussland.

Tokio, 22. Dezember. Nach einer Ministerkonferenz wurden dem japanischen Botschafter in Moskau die letzten Instruktionen über den Abschluß eines Fischereiabkommens mit Sowjetrussland erteilt, über das bis zum 24. Dezember zu verhandeln sei.

In japanischen Kreisen verlautet, daß sich die japanische Regierung mit der Absicht der Abberufung des japanischen Botschafters in Moskau trage, falls es zu keinem Fischereiabkommen kommen sollte, um zu zeigen, daß man dieses Abkommen für eine überaus bedeutende Angelegenheit halte.

### Das neue Juden-Gesetz in Ungarn

Budapest, 22. Dezember. Der Entwurf des neuen Judengesetzes wurde Donnerstag abend in einer Konferenz der Regierungspartei vom Justizminister bekanntgegeben. Danach gelten grundsätzlich alle Juden und Judentümmlinge als Juden, ausgenommen jene Halbjuden (ein jüdisches Großelternpaar), dessen jüdischer Elternteil sich vor der Ehe hat taufen lassen. Gewisse Erleichterungen sind für Kriegsteilnehmer vorgesehen.

Juden dürfen, so besagen u. a. die weiteren Bestimmungen, in Zukunft als Beamte oder Angestellte bei staatlichen, städtischen oder Komitatsbehörden überhaupt nicht mehr angestellt werden. Sie dürfen keine leitenden Stellen in der Presse, im Theater und Film bekleiden. Die Verhältniszahl der Juden wird bei allen kulturellen und geistigen Vereinsgruppen mit 6 Prozent festgelegt, und zwar ist diese Verhältniszahl nicht nur auf die Zahl der Angestellten, sondern auch auf den gesamten Lohnhaushalt des Betriebes zu beziehen. Jüdische Mitglieder von Kammern der freien Berufe (Ärzte, Anwälte usw.) können ebenfalls nur 6 Prozent sein, wozu allerdings ein Plus von 3 Prozent als Kriegsteilnehmer kommen kann.

Führende Posten in Gewerkschaftsverbänden können Juden nicht bekleiden.

Die Juden wählen getrennt 30 Tage nach den allgemeinen Wahlen zu den einzelnen gebildenden Körperschaften mit ihren eigenen Stimmen ihre Vertreter.

Die Bestimmungen des Gesetzes müssen bis zum 1. Januar 1942 durchgeführt sein.

### Mahnungen gegen die Faschisten in Mexiko

Mexiko-Stadt, 22. Dezember. Der Präsident der Vereinigten Staaten von Mexiko Lazaro Cardenas hat außerordentliche Maßnahmen gegen die Faschisten angeordnet. In alle Gebiete, wo die faschistische Goldhenden-Organisation größeren Einfluß besteht, wurden reguläre Truppenabteilungen entfacht, um Aufstandsversuchen entgegenzutreten. Der Führer der Goldhenden in Texas, Taylor, erklärte, die Faschisten im Staate Veracruz hätten bereits eine Stärke von 10 000 Mann erreicht, in die Goldhenden-Bewegung seien auch die ehemaligen Anhänger General Cárillos eingetreten.

Das Blatt „Novedades“ meldet, daß die Kämpfe der Regierungstruppen gegen die Anhänger des Generals Cárillo noch keineswegs beendet seien. Die Regierung habe jetzt zur Unterstützung ihrer Truppen zwei Flugzeugstaffeln entsendet, zum Eingreifen in die dort noch immer anhaltenden Gefechte.

### Originelle Demonstration englischer Arbeiter

London, 22. Dezember. Das weltbekannte und von ersten Gesellschaftskreisen bevorzugte Londoner Hotel und Restaurant „Ritz“ sah am Donnerstag nachmittag ungewöhnliche Gäste. Nacheinander begaben sich 45 englische Arbeitslose, höchstlich die Männer vom Kopf ziehend, in den Teeraum des Restaurants, nahmen dort an den festlich gedeckten Tischen Platz und bestellten Tee.

Diese immerhin originelle Demonstration anlässlich des Weihnachtsfestes erhöhte Unterstützungen durchdrücken, verursachte zunächst Verlegenheit und dann Verirrung im Lokal. Man war ratlos, bis die Polizei die Arbeitslosen, die den bestellten Tee bezahlen wollten, nach kurzem Verhandeln bewegen konnte, das Hotel zu verlassen.

## Die japanische China-Politik

### Eklärung des japanischen Ministerpräsidenten über „Das neue Ostasien“

Tokio, 22. Dezember. Der japanische Ministerpräsident Fürst Konoye hat heute eine grundsätzliche Erklärung abgegeben, in denen er die Leitgedanken für die angestrebten Beziehungen zwischen Japan und China formuliert. In der Erklärung heißt es, daß Japan die militärischen Operationen gegen China bis zur völligen Beseitigung der Kuomintang-Regierung führen werde. Japan, Mandchukuo und China müssen gemeinsam an der Neuordnung im Osten zusammenwirken. Alle kommunistischen Bestrebungen müssen gemeinsam bekämpft werden. Es müsse zwischen Japan und China ein Antikominternpakt abgeschlossen werden, nach dem Beispiel der bereits zwischen Japan, Deutschland und Italien bestehenden Paktes. Japan verlange kein Wirtschaftsmonopol für sich in China und es werde die Interessen anderer Mächte, die der Neuordnung im Osten mit Verständnis entgegentreten, achten. Für sich verlange Japan die Freiheit des Handels und der Niederlassung und das Recht zur Ausbeutung der Bodenschätze in China.

Das seien die Richtlinien, so erklärte der japanische Ministerpräsident, für das, was Japan von China erwartet. „Wenn das tatsächliche Ziel des großen Feldzuges voll und ganz verstanden wird, dann wird es auch klar sein, daß Japan weder territoriale Besitzungen noch eine Kriegsentzündung fordert. Japan verlangt nur eine Mindestgarantie dafür, daß China seine Aufgaben als Teilhaber an der Einrichtung einer neuen Ordnung durchführt. Japan achtet nicht nur die Souveränität Chinas, sondern ist auch darauf vorbereitet, eine positive Verstärkung aller Fragen zuzugeben, die die Aufhebung der Exklusivität und die Rückgabe von Konzessionen und Niederlassungen — was für die volle Unabhängigkeit Chinas unerlässlich ist — betreffen.“

Tokio, 22. Dezember. Die ersten Morgenblätter bringen bereits in großer Aufmachung die Erklärung des

japanischen Ministerpräsidenten bezüglich China, die in politischen Kreisen als „Dokument von welthistorischen Bedeutung“ bezeichnet wird. Besonders hervorgehoben wird die „Klarheit und Festigkeit“ der grundsätzlichen Einstellung der japanischen Regierung zum ostasiatischen Problem und zur Regelung der besonderen Beziehungen zu China und Mandchukuo und die angestrebte Einziehung Chinas in die Antikominternpolitik. Nach Meinung der japanischen Blätter besteht der Verzicht Japans auf territoriale Ansprüche und auf eine Kriegsentzündung alle Hindernisse auf dem Wege zur Verständigung mit China.

### Beunruhigung über die britischen Konzessionen.

Die Haltung Japans zum Neutralschutz und die Unsicherheit über die Lage und Zukunft der internationalen Konzessionen im Fernen Osten beurteilt London seit geraumer Zeit. „Times“ berichten aus Peking von einer Art japanischen Blockade gegen die Konzessionen. Die Spannung in Tientsin dauert an. Ebenso herrsche ein Chaos hinsichtlich des Zuganges zu den britischen, französischen und deutschen Niederlassungen. Diese beeinflussen die Lebensmittelversorgung, wie z. B. die Versorgung, wie z. B. die Versorgung mit Frischgemüse sowie das Geschäftslieben. Die italienische Niederlassung sei von der britischen und der französischen separiert und werde nicht davon betroffen.

### Aenderung der chinesischen Strategie

Tschinkung, 22. Dezember. General Cheng Cheng, ein hervorragendes Mitglied des nationalen Militärrates, erklärte, China werde nunmehr von der Offensive zur Offensive übergehen. Es stehe eine grundlegende Aenderung der chinesischen Strategie bevor. Hinter der feindlichen Front werde ein verschärfter Guerilla-Krieg organisiert werden. Man rechnet damit, daß Japan versuchen werde, die Nordwestverbindung mit der Sowjetunion zu unterbinden. China habe zwar ein großes Gebiet verloren, bilde aber gegenwärtig verstärkte Formationen aus.

## Pariser Invalidendom in Flammen

### Beide Flügel des Riesengebäudes von den Flammen erfaßt

Paris, 22. Dezember. In den Abendstunden des Donnerstag brach im Invalidendom in Paris Feuer aus, das sich sehr rasch auf einen der Flügel des Gebäudes ausdehnte, das teilweise als Museum für Kriegserinnerungen, zum anderen Teil zur Unterkunft von Schwerkranken verlegt dient. Die Feuerwehr, die sofort zur Stelle war, begegnete sehr großen Schwierigkeiten, da die Wasserversorgung zum großen Teil eingefroren sind. Aus diesem Grunde dehnt sich der Brand zur Stunde immer weiter aus. Das Kuppelgebäude des Invalidendoms, in dem u. a. die Überreste Napoleons I. ruhen, ist zur Zeit noch nicht bedroht.

Der Pariser Polizeipräsident, ebenso wie der Unterrichtsminister haben sich sofort nach Bekanntwerden des Feuers an Ort und Stelle begeben.

Paris, 22. Dezember. Das Feuer im Invalidendom ist auch um Mitternacht noch nicht eingedämmt. Der Feuerwehr ist es gelungen, trotz der eingefrorenen Wasserversorgung, aus etwa 15 Wasserrohren Wasser zu geben und sie arbeitet eifrig bei Scheinwerferlicht an der Bekämpfung des Brandes. Man hofft in einigen Stunden das Feuer vollkommen niedergelämpft zu haben.

Der Brand brach in dem Dachstuhl des Mittelgebäudes, fast unmittelbar über dem Haupteingang, wo sich die Wohnung des Direktors des Invalidendoms befindet, aus und erstreckte sich nach und nach auf den rechten und linken Flügel. Gegen Mitternacht stand der Dachstuhl des Mittelgebäudes in etwa 100 Meter Breite in Flammen. Der Sachschaden ist bedeutsam, da große Wassermengen die Decken sämtlicher Stockwerke durchdrungen haben. Die Front des Gebäudes hat glücklicherweise bisher keinen Schaden genommen.

Vor dem Invalidendom hat sich trotz der Kälte eine große Menschenmenge angesammelt. Mehrere Minister und zahlreiche Abgeordnete, die an der Sitzung in der in der Nähe gelegenen Kammer teilnahmen, sind an der Brandstätte eingetroffen.

Der Invalidendom wurde während der Regierungszeit Ludwig des XIV. im Jahre 1670 für die Unterbringung verwundeter Offiziere und Soldaten erbaut. Später wurde der größte Teil zum Kriegsmuseum umgebaut. Zu dem Gebäudekomplex gehört auch der eigentliche Dom, in dem 1840 die sterblichen Überreste Napoleons I. beigesetzt wurden.

### Ein Ozeanriese eingeäschert

Montsalcone, 22. Dezember. Der auf der Adria-Werft im Bau befindliche Ozeandampfer der schwedischen Amerika-Linie „Stockholm“ (28 000 Ton-

nen) wurde durch einen Brand fast vollkommen verichtet.

Die Ursache des Brandes ist, wie gemeldet wird, einer Unachtsamkeit eines Arbeiters zuzuschreiben. Vor dem Schiff ist nur das Gerüst übrig, die gesamte Inneneinrichtung ist abgebrannt, die Maschinen sind vernichtet. Das Gerüst selbst ist ebenfalls unbrauchbar, da infolge des Feuers der Eisen- und Stahlbau sich derart gekrümmt und gebogen hat, daß er nunmehr als Altmaterial Verwendung finden kann.

Der Stapellauf des Schiffes fand im Mai d. J. statt. In den letzten Monaten war man mit der Vollendung der Inneneinrichtung beschäftigt. Das Schiff befährt 300 Luxusabinen, die schon fertiggestellt waren, es war einer der prächtigsten Ozeandampfer, die in der Adria-Schiffswerften von Moncalone für das Ausland erbaut worden waren. Der Kostenaufwand wird mit mehreren hundert Millionen beziffert. Der Schaden ist durch Rückversicherung bei großen internationalen Versicherungsgesellschaften voll gedeckt.

### Riesendiebstahl auf einem Dampfer

Diamanten und Goldbarren im Werte von 17 Millionen Franken gestohlen.

Brüssel, 22. Dezember. Auf dem belgischen Dampfer „Elisabeth Bille“ sind während der Fahrt von der Kongo-Kolonie nach Belgien Diamanten und Goldbarren im Werte von 17 Millionen Franken, die in Stahlschränke des Dampfers aufbewahrt waren, gestohlen worden.

Als der Dampfer am Mittwoch in Antwerpen eintraf, begaben sich sofort Polizei- und Gerichtsbeamte an Bord, während ein Aufgebot von Polizisten jede Verbindung zwischen Dampfer und Festland verhinderte.

Der rätselhafte Millionendiebstahl konnte trotz aller Bemühungen der Behörden bisher nicht aufgedeckt werden. Es wurde nur festgestellt, daß die Goldbarren und Diamanten im Werte von 17 Millionen Franken während der Reise von Madeira bis Brüssel verschwunden sind. Der Diebstahl wurde entdeckt, als man auf der Schiffsbrücke eine der Blechdosen, die zur Verpackung der Goldbarren dienten, in leerem Zustande fand. In Brüssel und Antwerpen wurden alle Fahrgäste sowie das Gepäck und sämtliche Winkele des Schiffes durchsucht, jedoch ohne eine Spur der verschwundenen Wertsachen zu finden. Sechs Mitglieder der Besatzung, gegen die ein Verdacht besteht, werden polizeilich bewacht.

## Die Kältewelle

In Russland 51 Grad Kälte.

Zahlreiche Menschenopfer in England und Belgien.

Moskau, 22. Dezember. In Mittelrussland ist die Temperatur auf minus 51 Grad gesunken. Infolge des Frostes sind in vielen Moskauer Stadtvierteln die Wasserrohrleitungen geplatzt. Im Gouvernement Kursk sind Rudel von Wölfen in die Dörfer eingedrungen.

London, 22. Dezember. Die ungewöhnliche Kälte, von der England zur Zeit heimgesucht wird, hat 25 Menschenleben gefordert. Es werden schwere Verkehrsstörungen zu Lande, zu Wasser und in der Luft gemeldet.

Brüssel, 22. Dezember. In ganz Belgien sind seit Mittwoch abends starke Schneefälle zu verzeichnen. In den Ardennen und in der "Fagnes" in Ostbelgien hat die Schneedecke eine Höhe von 40 Zentimeter erreicht. In Brüssel und Mittelbelgien liegen etwa 10 Zentimeter Schnee. Die Temperaturen sind leicht gestiegen, jedoch werden immer noch 9 bis 15 Grad unter Null gemeldet. Die Kälte hat am Donnerstag wieder 8 Todesopfer gefordert.

Die Schifffahrt auf der Maas ist infolge der Vereisung völlig lahmgelegt. Mehrere Bergwerke in der Nähe von Lüttich und in der Borinage mussten vorübergehend stillgelegt werden, da die Maschinen durch die Kälte zum Teil unbrauchbar geworden sind.

## Drei Tote bei einem Zusammenstoß

in einer Grube.

Berlin, 21. Dezember. Auf der Braunkohlengrube Finkenheerd (Bezirk Frankfurt an der Oder) ereignete sich ein schwerer Unglücksfall, dem drei Menschen zum Opfer fielen. Bei dem Zusammenstoß eines Leerzuges mit einem Lastzug wurden der Lokomotivführer, der Lokomotivheizer und der Betriebsführer, der sich zufällig auf der Maschine befand, getötet. Die Untersuchung über die Ursache des Zusammenstoßes ist durch die zuständige Bergbaubehörde eingeleitet.

### 9 verschüttete Bergleute.

Berlin, 21. Dezember. In einer Grube im ober-schlesischen Bezirk Opeln wurden infolge Erdschütterung 9 Bergarbeiter verschüttet. Es gelang, nach achtstündiger Rettungsaktion 8 der verschütteten Bergleute zu retten. Der neunte Verschüttete konnte bisher nicht gerettet werden.

## Militärwaschanstalt im Elsah durch Feuer zerstört

Paris, 22. Dezember. Nach einer hier vorliegenden Havas-Meldung ist die Militärwaschanstalt der Garnison von Diedenhofen (Elsass) durch Großfeuer vollkommen zerstört worden. Der Schaden soll eine Million Franken übersteigen.

## Autobus fährt in einen Zug

3 Tote, 19 Verletzte.

Berlin, 22. Dezember. Wie die Reichsbahndirektion Hannover mitteilt, durchbrach am Donnerstag nachmittag bei dem Bahnhof Thiede an der Strecke Ber-

## „Mein Weg zu dir war mir immer bestimmt“

Roman von Gert Rothberg

(67. Fortsetzung)

Damit, daß die Grete seine Frau wird, hat sie sich abgefunden. Sie kann sie zwar nicht leiden; aber wenn der Dietrich sie will —. Und ihm dazwischenreden, hätte keinen Zweck; er wird ja doch das tun, was er selber will. Heimlich wünscht sie freilich noch immer, daß der Dietrich die Maria aus der Mühle hole. Noch ist ja das Trauerjahr nicht um.

Dietrich — ich weiß nicht, ob's recht ist, daß du so viel ins Gasthaus gehst. Mußt es selber wissen. Aber sieh dir unsere Felder an; sie sind nicht mehr wie früher. Heirate doch die Grete bald. Dann wirst du wieder Lust und Liebe zum Hause haben. Du bist unsjetzt geworden. Ich hab' bis jetzt nichts gesagt, weil du viel Unglück getragen hast. Aber der Erlenhof war immer einer der besten. Wie willst du es denn vor dem Vater verantworten, wenn es mit uns bergab geht?"

Die Mutter weint. Dietrich nimmt ihr die Hände vom Gesicht. Fast ist's eine rauhe Bewegung, mit der er es tut.

"Du hast recht, Mutter. Es soll wieder anders werden. Die Grete heirate ich aber nicht!"

"Nicht? Ja, aber — —"

"Sie wollen es freilich, die vom Haselhof — nicht ich! Aber der junge Bauer dort weiß jetzt Bescheid."

Die Mutter weiß nicht, ob sie sich freuen oder sich fürchten soll, weil es nun wieder allerlei Gerede gibt.

"Ich Besuche den Böttcher Urban bei Stettin. Kann doch auch mal eine Österreichreise machen." —

Beim Abschied sagt Dietrich:

neburg-Braunschweig ein Autobus die für einen im gleichen Augenblick vorbeifahrenden Personenzug geschlossene Schranke. Der Kraftwagen wurde durch den Zug zur Seite geschleudert. Von den Insassen des Autobusses sind 3 Personen getötet, 4 schwer und 15 leicht verletzt worden.

### Noch ein Todesurteil.

Hamburg, 21. Dezember. Das hanseatische Sondergericht verurteilte am Mittwoch nachmittag den 21-jährigen Wolfgang Stodloffa, der am 29. November 1938 in Hamburg-Farmsen den Straßenraub an einem Taxichauffeur ausführte, als gefährlichen Gewohnheitsverbrecher, wegen Straßenraub mittels Autosalle sowie wegen Betrugs, Diebstahls, Unterdrückung u. a. Vergehen zum Tode und zu 10 Jahren Zuchthaus.

## Sport

### Union-Touring bekam einen neuen Verteidiger.

Union-Touring ist dabei, seine Mannschaft für die kommende Ligajahrszeit wie am stärksten zusammenzustellen und ist auf der Suche nach neuen Kräften. Unlängst konnten wir berichten, daß UT den Tormann Happe aus Pabianice für sich gewonnen hat. Heute liegt eine Melbung vor, daß der ausgezeichnete Verteidiger des WKS, Kalwał, die Klubfarben gewechselt hat und dem UT beigetreten ist. Kalwał war schon einmal auseinander, seit Lodz repräsentativ zu spielen. Er ist noch jung und da er ein ausgezeichnetes Material für einen typischen Verteidiger besitzt, so dürfte ihm auf sportlichem Gebiete eine glänzende Zukunft beschieden sein.

### Lodz veranstaltet nicht den Vogländerkampf Polen — Holland.

Auf der gestrigen Sitzung des Lodzer Bezirksverbandes wurde beschlossen, von der Veranstaltung des Vogländerkampfes Polen — Holland am 16. Januar in Lodz abzusehen. Von diesem Beschuß wurde der Landesverband in Kenntnis gesetzt.

### Verbesserungen an der Sporthalle im Poniatowski-Park.

Bei der Abhaltung des letzten Vogländerkampfes Polen — Holland hat sich herausgestellt, daß die Halle und deren Einrichtungen sehr viele Mängel bei Veranstaltung von größeren Kämpfen aufzuweisen hat. Nunmehr ist man dabei, alle diese Mängel zu beseitigen.

### Meisterschaftsläufen in Lodz.

Die Veranstaltung der Polenmeisterschaft im Eislaufslauf für Herren, Damen und im Paarlaufen wurde dem Lodzer Schlittschuhclub übertragen. Die Wettkämpfe werden am 21. und 22. Januar auf dem Sportplatz im Helenenhof stattfinden.

## Beleuchtungsförper u. Glühbirnen

für sämtliche Zwecke

kaufst man in Lodz am billigsten

**ELEKTRODOM**

Lodz, Piotrkowska 115 Tel. 134-42

Günstige Bedingungen

Günstige Bedingungen

## Radio-Programm

Sonntagnachmittag, den 24. Dezember 1938.

### Wojciech-Lodz.

6,35 Gymnastik 7,15 Schallpl. 11 Krippenlieder 12,05 Mittagsendung 14 Konzert 15,30 Salontanz 18,45 Für die Auslandspolen 19,55 Orchesterkonzert 21 Unser Christbaum 21,35 Heiliger Abendkonzert 23 Solistenkonzert.

### Kattowitz.

14 Leichte Musik 14,50 Nachrichten,

Königswusterhausen (191 kB, 1571 WL) 6,30 Frühkonzert 10,30 Fröhlicher Kindergarten 11,30 Schallpl. 12 Konzert 14 Allerlei 16 Weihnachtsoratorium 19 Festkonzert 20 Musik und frohe Herzen 22,15 Nachtmusik 23 Heut soll niemand einsam sein.

### Wreslaw.

12 Konzert 14 Schallpl. 16 Tönen des Bilderbuch 18 Deutsche Weihnachten 21,20 Alle Puppen tanzen 23 Froher Ausklang.

### Wien (592 kB, 507 WL)

14 Weihnachtsgrüße 16 Wir schmücken den Weihnachtsbaum 18,25 Weihnachtsmusik 20 Weihnachtskonzert 21,20 Deutsche Weihnachtsglocken 24 Christmette.

### Krippenlieder aus Lodz für ganz Polen.

Die Teilnahme des Lodzer Senders an der Ausgestaltung des gesamten Rundfunkprogramms zu den Weihnachtsfeiertagen ist bereits zur Tradition geworden. Auch diesmal wird am Heiligen Abend, am 24. Dezember um 18,55 Uhr, der Lodzer Sender auf der allpolnischen Welle Krippenlieder bringen, die vom Gemischten Chor "Harmonia" mit Orchesterbegleitung unter Leitung des Kapellmeisters Karol Prosnak ausgeführt werden. Unter den Krippenliedern werden sich vier neue Schöpfungen der Dirigenten und Komponisten Prosnak befinden.

### Religiöse Lieder.

Heute, Freitag, um 18 Uhr sendet der Lodzer Sender religiöse Adventslieder, gesungen vom Messechor der Kathedrale unter Leitung des Dirigenten Ullas.

### Propaganda für die Hausgymnastik.

Im vergangenen Monat wurde mit der Propaganda für die Hausgymnastik begonnen, die vom Rundfunk eingeleitet wurde. Erinnert sei hier, daß der Rundfunk schon seit Jahren für die Idee der Hausgymnastik rege Propaganda macht und fast täglich seine Hörer zu der Morgengymnastik, die von Major Dobrowolski geleitet wird, auffordert. Im Monat März werden Muster-Gymnastik-Schulen gezeigt werden.

Nakład: T-wo Wyd. „Prasa Ludowa“, Sp. z o. o.

Lodz, Piotrkowska 109

Druk „Glos Poranny“, Jan Urbach i S-ka

Lodz, Piotrkowska 70

Odpowiedzialny kierownik wydawnictwa

Otto Abel

Odpowiedzialny za całość treści „Volkszeitung“

Rudolf Karcher

Redaktor naczelnny: Dypl. inż. Emil Zerbe

Er findet nicht gleich Worte. Aber er geht zu ihr hinüber. Und dann sieht er mit ihr vor dem Hause. Die Rosel bringt gleich Frühstück und eine Flasche Bier für ihn. Er ist ein paar Bissen, nimmt einen Schluck, und dann fragt er:

"Was soll das alles eigentlich?"

"Hier hat Fräulein Maria mit ihrer Mühme Mike gewohnt. Die Mühme ist tot. Das Haus und alles hier herum, ein bisschen Feld und Wiese, gehört Fräulein Maria. Sie hätte hier 'ne Heimat, wenn sie will."

"Agnes, du scheinst mir eine vernünftige Person zu sein. Ich hab' die Maria noch immer lieb. Aber sie hat hier doch wohl einen andern?"

"Nee!"

Die starke Hand des Bauern zittert. Er schiebt das Glas auf den Tisch hin und her.

"Dann versteh' ich das nicht!"

"Sie hat bloß das Kind!"

Er starrt sie an, und die starke Braune Hand auf dem Tisch ballt sich zur Faust.

"Nude endlich einmal klar!" herrscht er sie an.

Da sagt ihm Agnes alles.

Sie will nur für Maria das Glück. Maria soll nicht verlassen sein wie sie selber. Sie hat Schicksal gespielt, weil sie an Maria mit abgöttischer Liebe hängt.

Nicht ein bisschen hat sie dabei an sich selber gedacht. Sie weiß, daß sie nun hier wieder fort muß, daß man das Anwesen verkaufen wird. Aber was liegt denn an ihr?

Freilich war's schön, hier selbstständig und frei zu wirtschaften, grad so, als wäre man sein eigener Herr. Doch erst kommt Maria, kommt das Kind, das Agnes auch sehr, sehr liebt.

(Fortsetzung folgt.)

## Englische Stoffe Bieliher Stoffe

für Damen - Mäntel und  
Kostüme, Herren-Anzüge  
und Paletots, Sportlings

## RAKIETA

Sienkiewicza Straße Nr. 40  
Tel. 141-22

Zur ersten Vorstellung alle Plätze zu 54 Gr.  
Anfang der Vorstellungen um 4 Uhr  
— Konz. und Feiertags um 12 Uhr —

## Billige Wirtschafts-Einfüsse

tägigen Sie am günstigsten  
in Bałuty, Bałucki Rynek 3  
im Glas- u. Porzellwarenladen

Im Vorweihnachtsverkauf jegliche Glas-, Porzellans-  
Fayence- u. Emaille-Gegenstände zu den niedrigsten Preisen

Schöne billige Geschenke

Dasselbe auch Fensterglas und elektrische Artikel

Goll es eine Uhr sein, dann gehe  
zum Fachmann!  
Schmuckstücke aller Art empfiehlt zu billigsten Preisen  
Herrnmaier

Josef Kubeczka Lodz, Nawrot 43

## Spielwaren

aller Art und in  
jeder Preislage  
kaufen Sie gut und zu Fabrikpreisen bei

,Krause'  
Przejazd 2 Tel. 228-54

und „Bazar Nowości“  
Napiórkowskiego 20  
Tel. 238-45

**Ohne Geld** Wer sich modern und gut  
kleiden will, der sucht noch  
heute die Firma  
„Odzieżrat“ Plac Wolności 9 Parterre

Damen-, Herren- u. Kinderbekleidung  
auch nach Maß erhalten Sie gegen bequemen Raten

Empfehlung zu Weihnachten  
**Küchengeräte**

Aluminium- und Emaille-Geschirr  
Geschenk frei von Besteck u. Küchenmesser, allerhand  
technische Artikel, Handwerkzeug für Tischler, Schlosser  
Gärtner usw. kaufen Sie am günstigsten in der Firma

Kazimierz MADEJ  
Lodz, Piotrkowska 181, Tel. 193-79 u. 272-05

## Mode-Journal

Winter  
in großer Auswahl empfiehlt

BIURO PROMIEN'  
LODZ ANDRZEJA 2  
Tel. 112-98

**Tonfilm-Kino**  
**URANIA**  
Cegelniana Nr. 2  
Tel. 107-24

Anfang wochentags 4 Uhr  
Sonntags, Sonn- u. Feiertags 11.30 Uhr

Die "Volkszeitung" erscheint täglich  
Abonnementssatz: monatlich mit Zustellung ins Ausland  
und durch die Post 30 Gr., wöchentlich 75 Groschen  
Ausland: monatlich 30 Gr., jährlich 300 Groschen  
Abonnement 10 Groschen. Sonntags 25 Groschen

## Kirchlicher Anzeiger

Trinitatis-Kirche. Sonnabend, 6.30 Uhr abends Christ-

nachtsgottesdienst. P. Wannagat.

Sonntag, 9.30 Uhr Beichte, 10 Uhr Hauptgottesdienst nebst hl. Abendmahl. P. Wannagat. 12 Uhr Gottesdienst nebst hl. Abendmahl in polnischer Sprache. P. Richter. 2.30 Uhr nachm. Kindergottesdienst 6 Uhr abends Gottesdienst. P. Schebler.

Montag, 10 Uhr vorne Hauptgottesdienst. Pastor Wudel.

Bethaus Zubordi, Sierakowskiego 8. Sonnabend, 6 Uhr abends Christnacht. P. Wudel.

Sonntag, 10 Uhr vorne Gottesdienst. P. Schebler.

Montag, 10 Uhr vorne Gottesdienst. P. Schebler. Wannagat.

## N. MALCZER PIOTRKOWSKA 31

Große Auswahl  
Niedrige Preise

Unser ausgezeichnetes Feiertags-Programm  
Millione haben die interessante Erzählung von Dolęga-Mostowicz gelesen  
Das Spielenwerk der polnischen Produktion

Millione werden vom Film entzückt sein

## „Professor Wilczur“

Ja der Hauptrolle: Kazimierz Junosza-Stępowski



Am 2. Weihnachtsfeiertag, den 26. Dezember

## ZUM LETZTEN MAL

## „Der Zigeunerbaron“

KOMISCHE OPER  
von JOHANN STRAUSS

Beginn 6 Uhr abends

Karten von 1—4 Zł. im Vorverkauf Firma  
Schwalm Petrikauer Straße 150. Tel. 177-86

## Brunnenbau-

### Unternehmen KARL ALBRECHT

Lodz, Zeglarska 5 (an der Zgierska 144) Tel. 238-46  
übernimmt alle in das Brunnen-  
baufach schlagenden Arbeiten, wie:  
Anlage neuer Brunnen, Flach- und Tiefe-  
bohrungen, Reparaturen an Hand- und  
Motorpumpen sowie Aufschmelzwerke

Solid — Schnell — Billig



### Der Deutsche Kultur- u. Bildungsverein „Fortschritt“

veranstaltet am 1. Weihnachtsfeiertag, ab 8 Uhr abends  
im Lokale des Turnvereins „Kraft“, sein

## Weihnachts- Familienfest

zu welchem er alle seine Mitglieder, Freunde und Sympathisanten  
mit ihren geschätzten Angehörigen freudlich einlädt.

Eintritt 1 Zloty

Gute Tanzmusik

Heute die große Premiere

Das Feiertags-Programm

Zum erstenmal in Lodz

## „Mit der Rakete auf den Mars“

In den Hauptrollen: Der Olympia-Sieger BUSTER CRABBE und die schöne JEAN ROGERS

Achtung! Sonnabends, Sonntags und Feiertags 2 Früh-Vorstellungen: um 11.30 und 13 Uhr

Anzeigenpreise: die siebengepaßte Millimeterzeile 15 Gr  
im Text die dreieckige Millimeterzeile 60 Groschen. Stellen-  
aufteilung 50 Prozent, Stellenangebote 25 Prozent Rabatt  
Ankündigungen im Text für die Druckzeile 1.— 30 Gr  
Für das Ausland 100 Prozent Aufschlag

Verlagsgesellschaft "Volksprese" m. b. H.  
Verantwortlich für den Verlag Otto Abel  
Hauptredakteur Dipl.-Ing. Emil Berbe  
Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt: Rudolf Kaszeck  
Dr. "Prasa", Lodz, Betriebsleiter Kaszeck

Sonntag, vorm. 10 Uhr Weihnachtspredigt. Seminarist  
Jeske.

Montag, vorm. 10 Uhr Predigtgottesdienst. Pred. Gotsche  
Razzwista 43. Sonnabend, nachm. 5 Uhr Christfeier. Pred.  
Giebig.

Sonntag, vorm. 10 Uhr Weihnachtspredigt. Pred. Giebig  
Montag, vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Pred. Gotsche  
Razzwista 43. Sonnabend, vorm. 10 Uhr Weihnachtspredigt.

Montag, vorm. 4 Uhr Gottesdienst. Pred. Gotsche  
Razzwista 43. Sonnabend, vorm. 10 Uhr Weihnachtspredigt.

Montag, vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Pred. Gotsche  
Razzwista 43. Sonnabend, vorm. 10 Uhr Weihnachtspredigt.

Montag, vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Pred. Gotsche  
Razzwista 43. Sonnabend, vorm. 10 Uhr Weihnachtspredigt.

## Lodzer Tageschronik

### Aenderung auf dem Posten des Stadtstarosten?

In Kreisen, die der Regierungsbehörde nahestehen, wird die Frage einer möglichen Aenderung auf dem Posten des Loder Stadtstarosten besprochen. Es heißt, daß der jetzige Stadtstarost Dr. Henryk Mostowski nach Mikołaj Mazowiecki verlegt, während zu seinem Nachfolger der stellvertretende Leiter der politischen Abteilung des Loder Wojewodschaftsamtes, Hauptmann Kazimierz Koniuski, berufen werden soll.

### Nicht 3 sondern 4 Mandate

für die Liste 2 im IX. Wahlbezirk.

Aehnlich wie im X. Wahlbezirk scheint auch im IX. Bezirk die Liste 2 benachteiligt worden zu sein. Nach dem Zahlenmaterial des Hauptwahlkomitees der Liste 2 müßten dort dieser Liste nicht 3, sondern 4 Mandate zufallen. Es wird mit Sicherheit angenommen, daß auch hier eine Korrektur stattfinden wird.

Das Hauptwahlkomitee der Liste 2 ist der Überzeugung, daß bei der endgültigen Stimmenzählung auch in anderen Bezirken Korrekturen zugunsten dieser Liste erfolgen werden, da auf den Stimmzetteln der anderen Listen vielfach die Namen der Kandidaten der Liste 2 geschrieben waren.

### Direktor Wolczynski durchgeflossen

Einiges Aufsehen erregte es, daß der Kandidat der Odon-Liste im IX. Wahlbezirk, Direktor der Werke J. A. Poznanski, Wolczynski, durchgeflossen ist. Gewählt wurde der Kandidat Czarniak, der 2752 Stimmen erhalten hat, während Wolczynski 2750 Stimmen, also 2 Stimmen weniger, erhielt.

### Zweistöckiges Fabrikgebäude niedergebrannt

Fünf Feuerwehrleute ranzigvergastet.

Gestern früh gegen 4 Uhr entstand in dem zweistöckigen Hofgebäude des Grundstücks Petrifauer 240 Feuer. Eigentümer des Grundstücks ist Ludwig Müller. In dem vom Brand heimgesuchten Gebäude befand sich im Erdgeschoss die elektrotechnische Werkstatt von Paul Teichmann, im ersten Stockwerk die Tischlerei von Stefania Jasnowska und im zweiten Stock das Lokal des National Kapitalen Lagers "Galanga". Das Feuer entstand in der Tischlerei im ersten Stockwerk durch ein aus dem Dien gefallenes glühendes Stück Kohle. Das Feuer trug auf leicht brennbares Material und griff schnell um sich. Es wurde erst bemerkt, als es bereits die elektrotechnische Werkstatt im Erdgeschoss ergriffen hatte. Die alarmierte Feuerwehr entfand die an die Brandstelle sofort drei Löschabteilungen. Die Löschaktion war sehr erschwert. Zunächst entströmte der Tischlerei starker beißender Rauch, so daß die Feuerwehr in Gasmasken arbeiten mußte. Sodann führte über den Hof eine Starkstromleitung, was eine weitere Gefahr für die Feuerwehrleute darstellte. Die Feuerwehr arbeitete am Brandort bis 7,20 Uhr. Das Erdgeschoss und das erste Stockwerk konnten nicht mehr gerettet werden; die darin befindlichen Werkstätten wurden vollständig vernichtet. Das zweite Stockwerk konnte hingegen teilweise gerettet werden, auch gelang es noch, die Einrichtung des Lokals in Sicherheit zu bringen.

Der Brandschaden wird auf 160 000 Zloty berechnet. Zu bemerken ist, daß weder die elektrotechnische Werkstatt von Teichmann noch die Tischlereiwerkstatt der Janowska gegen Feuerschaden versichert waren. Während der Rettungsaktion wurden die Feuerwehrleute Bauer, Borowksi, Andrzejewski und Graf durch Rauch vergastet, während sich der Feuerwehrmann Cieciowski beim Sprung aus der Höhe Verletzungen zuzog. Allen erwies der Sanitätsarzt der Feuerwehr Hilfe. Es ist eine Untersuchung eingeleitet worden um die Ursache des Brandes festzustellen.

### Weitere vier Brände

Die Feuerwehr wurde gestern zu vier weiteren Bränden gerufen. Zunächst war im Haus Pogonowskistraße 36 in der Wohnung des Mieczysław Szymczewski durch einen schadhaften Kamin Feuer entstanden, das im Keim erstickt werden konnte.

In der Fabrik von Eisenbraun, Kilińskastraße 228, geriet infolge Überheizung der Dampfschläuche Baumwollstaub in Brand. Das Feuer griff auf die Fabrikeinrichtung über. An die Brandstelle wurden drei Löschabteilungen der Feuerwehr gesandt, die nach ständiger Löschaktion das Feuer unterdrückten. Der angerichtete Schaden ist ziemlich bedeutend.

Ferner geriet in einer Wohnung des Hauses Mlynarska 16 ein Holzbalken und im Haus Petrifauer 101 eine Holzwand in Brand. In beiden Fällen konnte das Feuer unterdrückt werden.

### Schlägerei.

In der Starowieskastraße 6 wurde der 32jährige Stanisław Kaczmarek während einer Schlägerei verletzt. Die Rettungsbereitschaft erwies ihm Hilfe.

### Streifausbruch bei J. A. Poznanski

8000 Arbeiter ausständig.

In den Poznanski'schen Werken an der Ogrodowastraße ist es vorgestern um 5 Uhr morgens zu einem Sitzstreik gekommen, der etwa 8000 Arbeiter in sämtlichen Produktionszweigen der Firma umfaßt. Der Streik ist wegen Aenderung des Arbeitsreglements ohne 14-tägige Kündigung ausgebrochen. Die Direktion hatte den Arbeitern vorschlagen, 5 Tage in der Woche zu je 6 Stunden tätig zu sein und die Hilfskräfte abzubauen. Von dem Streifausbruch ist Arbeitsinspektor Wyrzykowski in Kenntnis gezeigt worden. (p)

### Kampf um den Arbeitsplatz

Wie berichtet, streiken die Arbeiter der Fabrik von Wajs und Walter, Magistracka 17, indem sie sich der beobachteten Entlassung eines Teiles der Belegschaft widersetzen. Gestern unterbreiteten die Streikenden den Vorschlag, die vorhandene Arbeit auf alle Arbeiter zu verteilen und alle zu beschäftigen. Auf dieser Grundlage wurden die Verhandlungen um die Beilegung des Konflikts wieder aufgenommen. Inzwischen wird weiter gestreikt.

### Unterzeichnung eines neuen Abkommens in der Metallindustrie

Im Zusammenhang damit, daß das gegenwärtige Lohnabkommen in der Metallindustrie am 31. Dezember abläuft, wurden seit einiger Zeit Verhandlungen um ein neues Abkommen geführt. Die Verhandlungen wurden gestern im Arbeitsinspektorat beendet. Es wurde ein neues Abkommen unterzeichnet, das bis zum 31. Dezember 1939 gültig ist. Die Lohnbedingungen blieben unverändert. Es wurden nur geringfügige Aenderungen der Arbeitsbedingungen vorgenommen.

### Delegiertenwahl bei Haebler

Wie man uns mitteilt, hat vorgestern in der Firma E. Haebler die Wahl von Fabrikdelegierten stattgefunden. Zugegen waren vom Arbeitsinspektorat Inspektor Hofman und Magister Krajewski. Von 714 stimmberechtigten Arbeitern, die dem Klassenverband, der "Praca" und den "Unabhängigen" angehören, gaben 655 ihre Stimmen ab. Der Klassenverband erhielt davon 422 Stimmen und erzielte 5 Delegierte, die "Praca Polska" erzielte 71 Stimmen und damit 1 Delegierten und die Unabhängigen 160 Stimmen sowie 2 Delegierte. (p)

### Berhaftung eines Fabrikdelegierten.

Am Montag wurde aus unbekannter Ursache Zygmunt Koper, Mitglied des Klassenverbandes und Delegierter der Arbeiter der Firma Rosen und Wislicki verhaftet.

### Kommissarische Verwaltung in der Fleischerinnung

Durch Verordnung des Wojewodschaftsamtes wurde in die Fleischermeisterinnung in Lódź eine kommissarische Verwaltung in folgendem Bestand eingesetzt: Mgr. Moszlowksi als Vorsitzender und Josef Włodarski, Erwin Pechnik, Piotr Stankiewicz und Leon Wasik als Mitglieder der Verwaltung. Die Einsetzung der kommissarischen Verwaltung erfolgte im Zusammenhang mit der statutenwidrigen Tätigkeit der früheren Verwaltung der Innung.

Wie wir erfahren, wurde die bisherige Verwaltung deswegen abgesetzt, weil sie an der kürzlich stattgefundenen Protestaktion im Loder Schlachthaus beteiligt war.

### Vergünstigungsstaf für Glückwunschkarten.

Nach dem Beispiel früherer Jahre führt die Postbehörde auch diesmal für die Zeit von Weihnachten bis Neujahr einen Vergünstigungsstaf für Glückwunschkarten ein. Die Postgebühr beträgt für eine Glückwunschkarte im Inland 5 Groschen, jedoch darf die Karte nicht mehr als 5 Wörter enthalten, die Anschrift nicht gerechnet

### Die Dummen werden nicht alle.

Przedesa Musielak, Srebrzynska 49, meldete der Polizei, sie habe vor dem Haus Petrifauer 2 einen Geldbeutel gefunden. Als sie ihn ausgehoben hatte, traten auf sie ein Mann und eine Frau zu, die erklärten, der Geldbeutel sei ihr Eigentum. Sie führten die Frau in das nächste Haustor, angeblich um nachzuprüfen, ob sie nicht einen Teil des Geldes herausgenommen hat. Währenddessen stahlen die Unbekannten der Musielak 25 Zloty ihres Geldes.

### Übersfahren.

In der Towarowastraße wurde der 11jährige Stefan Sikora, wohnhaft Siewna 14, von einem Wagen übersfahren. Der Knabe erlitt allgemeine Verletzungen. Die Rettungsbereitschaft erwies ihm Hilfe.

### Der heutige Nachtdienst in den Apotheken.

Sadowa-Dancer, Zgierskastraße 63; W. Grossowski, 11. Listopada 15; T. Karlin, Piłsudskiego 54; R. Membielinski, Andrzeja 28; J. Chodzunski, Petrifauer Straße 165; E. Müller, Petrifauer 46; G. Antoniewicz, Babianka 56; J. Uniszowski, Dombrówka 24 a.

## Radio-Akkorde Spaltenmarken

empfiehlt gegen Bar- und Ratenzahlung

### Radio-Centrala Lódź, Cegielniana 8

### Kaufleute gegen die Steuervergünstigungen für Landwirtschaftsgenossenschaften

Den landwirtschaftlichen Handelsgenossenschaften wurden in letzter Zeit verschiedene Steuervergünstigungen zuerkannt. So wurden Genossenschaften, die ausschließlich Landwirte zu Mitgliedern zählen, gänzlich von der Umsatzsteuer für landwirtschaftliche Erzeugnisse, wie Getreide, Erdfrüchte und Schlachtvieh befreit. Gegen die Bevorzugung der Genossenschaften sind jetzt die Kaufmannsorganisationen aufgetreten. Sie weisen darauf hin, daß die landwirtschaftlichen Genossenschaften nicht immer ihre Aufgabe in vollem Maß erfüllen, daß sie vielfach gegen das Statut verstößen, indem sie landwirtschaftliche Erzeugnisse nicht nur von ihren Mitgliedern, sondern auch von anderen Landwirten zum Verkauf annehmen usw. Die den Genossenschaften nunmehr zuerkannten Sondervergünstigungen bringen sie gegenüber den alteingesessenen Kaufleuten in eine bevorzugte Lage. Die Kaufmannsorganisationen fordern angehends dessen Verschärfung der Kontrolle über die landwirtschaftlichen Genossenschaften.

### Weihnachtsseien in den Schulen.

Gestern begannen die Winterferien in den Schulen. Der Unterricht beginnt wieder am 10. Januar 1939.

Angehts des letzten Unterrichtstages vor Weihnachten wurden gestern in den Volksschulen den armen Kindern die Weihnachtspakete verteilt. Pakete erhielten 10 200 Kinder. Jedes Paket enthält: einen Strick, 250 Gramm Wurst, 200 Gramm Süßigkeiten und 200 Gramm Apfel.

### Einladung

Der Deutsche Kultur- und Bildungsverein "Fortschritt" veranstaltet am 1. Weihnachtstag, dem 25. Dezember, im Lokale des Turnvereins "Kraft" in der Głównastraße 17 sein traditionelles

### Weihnachtsfest

verbunden mit verschiedenen Darbietungen und Tanz.

Zu diesem Fest laden wir alle unsere Mitglieder, die Mitglieder der Partei und Gewerkschaft mit ihren Angehörigen aus herzlichste ein.

Beginn 8 Uhr abends.

Eintritt 1.— Zloty.

Der Vorstand  
des D. K. u. B. V. "Fortschritt".

### Mangel an Gemüse und Kartoffeln.

Infolge der Kälte der letzten Tage hat die Kartoffel- und Gemüsezijahr nach der Stadt ganz aufgehört. Im Zusammenhang damit macht sich in Lódź bereits ein Mangel dieser Erdfrüchte bemerkbar. Es wurden Versuche verzeichnet, die Preise für Kartoffeln zu erhöhen, jedoch griffen die Behörden sofort scharf ein und vereiteln diese unbegründete Preiserhöhung.

### Zusammenstoß zweier Kraftwagen.

An der Ecke Wolezanska- und Zawadzkastraße fuhr ein Lastkraftwagen, der von dem Chauffeur Israel Koziowski gelenkt wurde, auf den Personenkraftwagen des Josefa Kasprzaka aus Zduńska-Wola auf. Beide Wagen, insbesondere der Personenwagen wurden beschädigt. Die Chauffeure blieben unverletzt.

### Der Name des Ersttorenen festgestellt.

Wie berichtet, wurde in dem untauglichen Ofen der Ziegelei von Maurer in Zubardz ein Mann erfroren aufgefunden. Der Name des Toten konnte jetzt festgestellt werden. Es handelt sich um den 50jährigen Stefan Pawlicki, ohne festen Wohnsitz.

### Die Weihnachtsausgabe

der

### "Volkszeitung"

erscheint bereits Sonnabend früh im verstärkten Umfang

### Anzeigen

für diese Ausgabe werden bis heute Freitag  
8 Uhr abends entgegengenommen

### Ausgezeichnete Empfänger: Elektrit

im Preise von

### Telefunken 160 Zloty

zu günstigen  
Zahlungsbedingungen

### RADIO - REICHER Piotrkowska 142

## Warnung vor einem gerissenen Betrüger

Seit November treibt ein gerissener Dieb in der Lodzi und Pomeranische Wojewodschaft sein Unwesen. Er erscheint in der Regel bei den Kassierern von Eisenbanknoten, Banken usw. und bittet, ihm eine 500-Zloty-Banknote zu wechseln. Zählt ihm der Kassierer kleinere Scheine auf, lenkt der Mann in der Regel die Aufmerksamkeit des Kassierers auf und zieht einen Teil der Scheine. Sodann erklärt er, der Kassierer möchte ihm kleinere Münzen geben, was dieser in den meisten Fällen auch tut und die kleineren Geldscheine zurücknimmt. Erst später bemerkt der Kassierer, daß er nicht alle aufgezählten Scheine zurücknahm. Auf diese Weise stahl der Unbekannte am 19. November dem Eisenbanknoten in Petrikau 480 Zloty, am 6. Dezember dem Kassierer der Landwirtschaftsbank in Bromberg und an demselben Tage danach in der KRO in Włocławek 600 Zloty. Die Geschädigten beschreiben den gerissenen Betrüger wie folgt: er ist etwa 170 cm hoch, etwa 50 Jahre alt, von starkem Körperbau, er hat schwarzes nach der Seite gesäumtes Haar, ein volles Gesicht von brauner Gesichtshaut, er ist glatt rasiert, hat jedoch starke Bartwuchs, gekleidet ist er in einen dunklen Mantel und sieht nach einem Zigeuner oder Rumänen aus. Er spricht schwach polnisch und gibt an, mit Kilim an zu handeln. Die Polizeibehörden warnen vor diesem Betrüger und bitten, sobald er sich irgendwo sehen läßt, ihn der Polizei zu übergeben.

## Zwei Grenzen illegal überschritten

Eine mißglückte Frankreichfahrt mit falschen Pässen.

Ende Oktober 1936 wurden in der Nähe von Köln beim Überschreiten der deutsch-französischen Grenze der 34jährige Abram Kon, der 26jährige Szymon Fajlowicz, dessen 27jährige Frau Faiga, der 26jährige Mordka Rozenblat, der 29jährige Szmul Aron Fajner und der 28jährige Major Trajster, alle polnische Staatsangehörige aus Lodzi stammend, festgenommen, da es sich erwies, daß sie falsche Pässe hatten. Die ganze Gesellschaft wurde von den deutschen Behörden wegen des Verfalls, die Grenze illegal zu überschreiten, zu Freiheitsstrafen verurteilt und sodann nach Polen abgeschoben. Hier erwies es sich, daß die Pässe der Befreitenden wohl echt waren, jedoch waren diese schon einmal benutzt worden und bereits ungültig. Die Pässe hatten sie von den bekannten Schiebern Marcon Szlajfer und Maksymilian Majch erhalten, die auf geheimnisvolle Weise in den Besitz der Pässe gelangt waren. Für die Pässe bezahlten sie 400 bis 1000 Zloty. Vorher händigten sie den Schiebern ihre Lichtbilder ein, die alles „in Ordnung“ brachten. Die Schieber halten sich verborgen, so daß das Strafverfahren gegen sie aufgeschoben wurde. Nur einer, und zwar Józef Klajn, der den Paß dem Szmul Fajner zugestellt hatte, konnte ermittelt werden.

Gestern wurde gegen die „verunglückten“ Frankreichfahrer sowie gegen Klajn vor dem Lodzi Bezirksgericht wegen illegalen Grenzübergangs und wegen Benutzung eines gefälschten Passes verhandelt. Kon, die Cheleute Fajlowicz, Rozenblat, Fajner und Trajster wurden zu 6 Monaten Gefängnis mit Bewährungsfrist und Józef Klajn zu einem Jahr Gefängnis und 500 Zloty Geldstrafe verurteilt.

## Verurteilte Freudenhausbesitzerin

Auf der Anklagebank des Lodzi Bezirksgerichts saß gestern die 36jährige Irena Wyrzyna. Die Wyrzyna betrieb von 1936 bis 1938 der Reihe nach in der Bielarska 20, Solna 11 und lebte in der Franciszkańskastraße 7 geheime Freudenhäuser. Sie hielt in ihrer Wohnung immer mehrere Freudenmädchen, die sie fremden Männern zuführte. Dem Treiben der Frau wurde ein Ende gesetzt. Das Gericht verurteilte sie zu einem Jahr Gefängnis.

Petrkau. Nachtwächter erfroren. Auf einem Feld des Dorfes Szczepanowice, Kreis Petrakau, wurde der 52jährige Nachtwächter Josef Nowaczyk tot aufgefunden. Nowaczyk diente von Unwohlsein besessen worden sein und brach zusammen. Infolge der Kälte ertrug er.

## Bielitz-Biala u. Umgebung

### Gemeinderatswahlen in Biala

Die Kadenz des Bialaer Gemeinderates geht zu Ende. Die Neuwahlen finden am 22. Januar 1939 statt. 28 Gemeinderäte sollen neu gewählt werden. Die bisherige Zusammensetzung des Gemeinderates war folgende: Polnischer Block 13, Sozialdemokraten 6, Deutsche Partei 6, Juden 1.

Vor vier Jahren wollte die Bezirkshauptmannschaft in Biala eine Einheitsliste, mit welcher alle bürgerlichen Parteien einverstanden waren, schaffen, wodurch eine Wahl überflüssig geworden wäre. Man hat den Sozialisten 4 Mandate angeboten. Unsere Genossen wollten jedoch Gnadenmandate nicht annehmen, sie wollten vom Volke gewählt werden und traten daher in den Wahlkampf. Die Mühe des Wahlkampfes hat sich gelohnt, denn sie erreichten 7 Mandate.

Auf ihre Tätigkeit in der verlorenen Kadenz, in der sie die ganze bürgerliche Mehrheit, ohne Unterschied der

Nation: Polen, Deutsche und Juden, gegen sich hatten, werden wir noch zu sprechen kommen. Vorläufig sei allgemein gesagt, daß sie die Arbeiterinteressen gut vertreten haben und daher, auf ihre Leistung gestützt, mit vollem Mut und einem den Sozialisten eigenen Elan in den neuen Wahlkampf treten werden.

Obwohl bis zum Wahltag nur noch kaum vier Wochen übrig bleiben, kann man bisher noch nicht erfahren, in wieviel Wahlbezirke die Stadt Biala eingeteilt werden soll und wieviel Mandate jedem Bezirk zugewiesen werden. Wie man uns berichtet, sollen die Kandidatenlisten der einzelnen Parteien nicht die gleichen Nummern in der ganzen Stadt, sondern verschiedene Nummern in den einzelnen Wahlbezirken erhalten. Dies erschwert selbstverständlich die Wahlagitation und verwirrt auch die Wähler. Es scheint dies ein Mittel zu sein, das von gewissen Faktoren angewendet wird, um der Opposition zu schaden. Diese Schwierigkeiten werden jedoch unsere Genossen vor dem Kampf nicht abschrecken. Sie müssen überwunden werden. Es wird sich dennoch zeigen, daß auch Biala den Sieg der Demokratie an die rote Fahne holen und hinter den bereits erfochtene Siegen in Lodzi, Krakau usw. nicht zurückbleiben wird.

## Borwahlkonferenz in Biala

Am zweiten Weihnachtstag, Montag, den 26. Dezember, vormittags 10 Uhr, findet im Saale des Wirtschaftsverbandes in Biala, Plac Wolności 2, eine vertrauliche Konferenz

der PPS, der DSAP und Klassenverbände statt. Zur Besprechung gelangen die

### Wahlen zum Stadtrat in Biala.

In dieser Konferenz werden die sozialistischen Stadtvorordneten einen Bericht über ihre Tätigkeit erstatten. Ferner werden die Genossen Ciołkowski, Kowal und Psiuk über die Bedeutung der Wahlen referieren.

Mit Rücksicht darauf, daß bald nach Neujahr die Wahlsteller eingereicht werden müssen, soll ein Wahlkomitee bestellt werden. Es ist selbstverständlich, daß die polnische und deutsche Arbeiterschaft auch hier den Wahlkampf gemeinsam führen wird, um, wie in Lodzi, Krakau und Warschau und in anderen Städten den Sieg zu erringen.

Eintritt zur Konferenz nur gegen Einladung.

## Die Sozialversicherungsanstalt während der Feiertage.

Die Büros der Sozialversicherungsanstalt werden am 24. Dezember nur bis 11 Uhr tätig sein. Die Apotheke wird an diesem Tage um 16 Uhr geschlossen und nimmt erst am 27. Dezember ihre Tätigkeit wieder auf. In dieser Zeit werden Arzneien nur von Privatapothen ausgegeben. Am 25. und 26. Dezember sind alle Heilstätten und Ambulatorien geschlossen. Die Rayonärzte werden nicht tätig sein. Hingegen wird es Aerztedienststellen geben, die in dringenden Fällen durch Telefon 27-80, 27-81, 27-82 und 27-83 angerufen werden können.

## Diktatorische Machtsprüche des „christlichen“ Kaufleuteverbandes in Bielitz

In der „Schlesischen Zeitung“ vom Mittwoch nimmt der christliche Kaufleuteverband in Bielitz nochmals Stellung zur Offenhaltung der Geschäfte an dem sogenannten „Goldenen Sonntag“. Er nimmt dabei für sich das Recht in Anspruch, allein berufen und berechtigt zu sein, Eingaben über die Erweiterung der Geschäftszeit anlässlich christlicher Feiertage wie Ostern, Pfingsten und Weihnachten an die Behörden vorzulegen. Er billigt Gnadenweise den jüdischen Kaufleuten eine nur stillschweigende Teilnahme an diesen Geschäften zu.

Schau! Schau! Herr Schaffran als „Führer“ des „christlichen“ Kaufleuteverbandes“ spielt Diktator! Wir haben in Bielitz also nicht nur einen jungen deutschen „Landesführer“, sondern auch einen „Führer“ der „christlichen“ Kaufleute. Die „artverwandten“ Beziehungen wirken sich aus.

Die Diktatur dieses Herrn bezieht sich nicht nur auf das Alleinrecht der Intervention bei den Behörden, sondern erstreckt sich auch auf die Stellungnahme der Handelsanstalten, die sich gegen die Verlängerung ihrer Arbeitszeit wehren und nicht umsonst für die Taschen ihrer Arbeitgeber roben wollen. Er beruft sich auf einen angeblich in Oberösterreich herrschenden Brauch, wo es einen „kupfernen“, „silbernen“, „goldenen“, ja vielleicht noch einen „dr....“ Sonntag gibt und erkennt ihnen allgemein das Recht zu, gegen jede andere Erweiterung der Geschäftszeit zu protestieren, nur nicht den „goldenen Sonntag“. Er verlangt ein Solidaritätsgefühl der Angestellten mit ihren Arbeitgebern. Er gibt aber selbst zu, daß die Interessen der Kaufleute mit denen der Angestellten nicht immer parallel laufen und glaubt, daß auch die Angestellten an einem guten Weihnachtsgeschäft interessiert sind.

Freilich sind sie interessiert, sofern auch für sie bei diesem Geschäft, für die Weihnachten etwas abfällt. Contra aber fühlen sich die Angestellten a's gute Christen und wollen ihre Sonntagsruhe nicht preisgeben.

Anders macht es der „christliche“ Kaufleuteverband

Wenn es um ein Geschäft geht, so hängt es das Christentum am Nagel und sagt: Unser Name als „christlicher Verband“ darf nicht als Aushängeschild oder für Relizienzwecke gebraucht werden, um alles zu fordern und umzuwerfen, was dem Kaufmann dienlich ist“. Wie man sieht, stößt der „christliche“ Kaufmannsverband das Christentum um. Hauptache ist jedoch das Geschäft! Solidarität mit den Angestellten, jawohl, aber nur bis zur eigenen Tasche. Und das nennt sich „christlich“.

### Ein Handgranatenanschlag.

In Peterswald wurden mehrere Handgranaten gegen das Wohnhaus des Franz Schlachta geworfen, wobei erheblicher Schaden an der Wohnungseinrichtung und an den Fensterrahmen entstand und zehn Fensterscheiben in Trümmer gingen. Menschen kamen zum Glück nicht zu Schaden. Schlachta ist Mitglied polnischer Vereine und war früher als Obersteiger auf Eugenischacht beschäftigt.

### AGB „Einigkeit“-Aleksandrowice.

Wie alljährlich, so veranstaltet auch in diesem Jahre der AGB „Einigkeit“ sein Weihnachtsfest im Gasthaus „Zum Patrioten“, zu welchem alle Freunde und Gönner dieses Vereins freundlich eingeladen werden.

## Oberschlesien

### Keine Entlassungen bei Ternum

Wie bereits berichtet, hat die Werkleitung der Ternumhütte beim Arbeitsinspektor die Genehmigung zur Entlassung von 240 Mann beantragt. Nach Prüfung der Lage des Werkes hat der Arbeitsinspektor den Antrag abgelehnt und nur 51 Mann zur Entlassung freigegeben. Bis zum Eingang neuer Aufträge wird das Werk daher in allen Abteilungen Feierabenden einlegen müssen. Außerdem werden allmonatlich 20 Mann in Turnusurlaub gehen müssen.

### Krautendorf-Prozeß

Vor dem Katowizer Appellationsgericht wurde zum zweiten Male der Mordprozeß gegen Erich Stübella aus Lissa verhandelt. Er war wegen Ermordung zweier Frauen angeklagt und in erster Instanz vom Tarnowitzer Bezirksgericht zu lebenslänglichem Gefängnis verurteilt worden.

Stübella hat die beiden Morde in der Nacht zum 11. Februar in Telsz in Oberschlesien verübt, und zwar gemeinsam mit einem genossen Dahnič. Dahnič verlor nach der Tat den Verstand und mußte in die Breslauer Irrenanstalt überwiesen werden, wo er sich heute noch befindet. Beide hatten in der Nacht das Geheute noch bestanden. Beide hatten in der Nacht zum 11. Februar in Telsz in Oberschlesien verübt, und zwar gemeinsam mit einem genossen Dahnič. Dahnič verlor nach der Tat den Verstand und mußte in die Breslauer Irrenanstalt überwiesen werden, wo er sich heute noch befindet. Beide hatten in der Nacht das Geheute noch bestanden. Beide hatten in der Nacht zum 11. Februar in Telsz in Oberschlesien verübt, und zwar gemeinsam mit einem genossen Dahnič. Dahnič verlor nach der Tat den Verstand und mußte in die Breslauer Irrenanstalt überwiesen werden, wo er sich heute noch befindet. Beide hatten in der Nacht das Geheute noch bestanden. Beide hatten in der Nacht zum 11. Februar in Telsz in Oberschlesien verübt, und zwar gemeinsam mit einem genossen Dahnič. Dahnič verlor nach der Tat den Verstand und mußte in die Breslauer Irrenanstalt überwiesen werden, wo er sich heute noch befindet. Beide hatten in der Nacht das Geheute noch bestanden. Beide hatten in der Nacht zum 11. Februar in Telsz in Oberschlesien verübt, und zwar gemeinsam mit einem genossen Dahnič. Dahnič verlor nach der Tat den Verstand und mußte in die Breslauer Irrenanstalt überwiesen werden, wo er sich heute noch befindet. Beide hatten in der Nacht das Geheute noch bestanden. Beide hatten in der Nacht zum 11. Februar in Telsz in Oberschlesien verübt, und zwar gemeinsam mit einem genossen Dahnič. Dahnič verlor nach der Tat den Verstand und mußte in die Breslauer Irrenanstalt überwiesen werden, wo er sich heute noch befindet. Beide hatten in der Nacht das Geheute noch bestanden. Beide hatten in der Nacht zum 11. Februar in Telsz in Oberschlesien verübt, und zwar gemeinsam mit einem genossen Dahnič. Dahnič verlor nach der Tat den Verstand und mußte in die Breslauer Irrenanstalt überwiesen werden, wo er sich heute noch befindet. Beide hatten in der Nacht das Geheute noch bestanden. Beide hatten in der Nacht zum 11. Februar in Telsz in Oberschlesien verübt, und zwar gemeinsam mit einem genossen Dahnič. Dahnič verlor nach der Tat den Verstand und mußte in die Breslauer Irrenanstalt überwiesen werden, wo er sich heute noch befindet. Beide hatten in der Nacht das Geheute noch bestanden. Beide hatten in der Nacht zum 11. Februar in Telsz in Oberschlesien verübt, und zwar gemeinsam mit einem genossen Dahnič. Dahnič verlor nach der Tat den Verstand und mußte in die Breslauer Irrenanstalt überwiesen werden, wo er sich heute noch befindet. Beide hatten in der Nacht das Geheute noch bestanden. Beide hatten in der Nacht zum 11. Februar in Telsz in Oberschlesien verübt, und zwar gemeinsam mit einem genossen Dahnič. Dahnič verlor nach der Tat den Verstand und mußte in die Breslauer Irrenanstalt überwiesen werden, wo er sich heute noch befindet. Beide hatten in der Nacht das Geheute noch bestanden. Beide hatten in der Nacht zum 11. Februar in Telsz in Oberschlesien verübt, und zwar gemeinsam mit einem genossen Dahnič. Dahnič verlor nach der Tat den Verstand und mußte in die Breslauer Irrenanstalt überwiesen werden, wo er sich heute noch befindet. Beide hatten in der Nacht das Geheute noch bestanden. Beide hatten in der Nacht zum 11. Februar in Telsz in Oberschlesien verübt, und zwar gemeinsam mit einem genossen Dahnič. Dahnič verlor nach der Tat den Verstand und mußte in die Breslauer Irrenanstalt überwiesen werden, wo er sich heute noch befindet. Beide hatten in der Nacht das Geheute noch bestanden. Beide hatten in der Nacht zum 11. Februar in Telsz in Oberschlesien verübt, und zwar gemeinsam mit einem genossen Dahnič. Dahnič verlor nach der Tat den Verstand und mußte in die Breslauer Irrenanstalt überwiesen werden, wo er sich heute noch befindet. Beide hatten in der Nacht das Geheute noch bestanden. Beide hatten in der Nacht zum 11. Februar in Telsz in Oberschlesien verübt, und zwar gemeinsam mit einem genossen Dahnič. Dahnič verlor nach der Tat den Verstand und mußte in die Breslauer Irrenanstalt überwiesen werden, wo er sich heute noch befindet. Beide hatten in der Nacht das Geheute noch bestanden. Beide hatten in der Nacht zum 11. Februar in Telsz in Oberschlesien verübt, und zwar gemeinsam mit einem genossen Dahnič. Dahnič verlor nach der Tat den Verstand und mußte in die Breslauer Irrenanstalt überwiesen werden, wo er sich heute noch befindet. Beide hatten in der Nacht das Geheute noch bestanden. Beide hatten in der Nacht zum 11. Februar in Telsz in Oberschlesien verübt, und zwar gemeinsam mit einem genossen Dahnič. Dahnič verlor nach der Tat den Verstand und mußte in die Breslauer Irrenanstalt überwiesen werden, wo er sich heute noch befindet. Beide hatten in der Nacht das Geheute noch bestanden. Beide hatten in der Nacht zum 11. Februar in Telsz in Oberschlesien verübt, und zwar gemeinsam mit einem genossen Dahnič. Dahnič verlor nach der Tat den Verstand und mußte in die Breslauer Irrenanstalt überwiesen werden, wo er sich heute noch befindet. Beide hatten in der Nacht das Geheute noch bestanden. Beide hatten in der Nacht zum 11. Februar in Telsz in Oberschlesien verübt, und zwar gemeinsam mit einem genossen Dahnič. Dahnič verlor nach der Tat den Verstand und mußte in die Breslauer Irrenanstalt überwiesen werden, wo er sich heute noch befindet. Beide hatten in der Nacht das Geheute noch bestanden. Beide hatten in der Nacht zum 11. Februar in Telsz in Oberschlesien verübt, und zwar gemeinsam mit einem genossen Dahnič. Dahnič verlor nach der Tat den Verstand und mußte in die Breslauer Irrenanstalt überwiesen werden, wo er sich heute noch befindet. Beide hatten in der Nacht das Geheute noch bestanden. Beide hatten in der Nacht zum 11. Februar in Telsz in Oberschlesien verübt, und zwar gemeinsam mit einem genossen Dahnič. Dahnič verlor nach der Tat den Verstand und mußte in die Breslauer Irrenanstalt überwiesen werden, wo er sich heute noch befindet. Beide hatten in der Nacht das Geheute noch bestanden. Beide hatten in der Nacht zum 11. Februar in Telsz in Oberschlesien verübt, und zwar gemeinsam mit einem genossen Dahnič. Dahnič verlor nach der Tat den Verstand und mußte in die Breslauer Irrenanstalt überwiesen werden, wo er sich heute noch befindet. Beide hatten in der Nacht das Geheute noch bestanden. Beide hatten in der Nacht zum 11. Februar in Telsz in Oberschlesien verübt, und zwar gemeinsam mit einem genossen Dahnič. Dahnič verlor nach der Tat den Verstand und mußte in die Breslauer Irrenanstalt überwiesen werden, wo er sich heute noch befindet. Beide hatten in der Nacht das Geheute noch bestanden. Beide hatten in der Nacht zum 11. Februar in Telsz in Oberschlesien verübt, und zwar gemeinsam mit einem genossen Dahnič. Dahnič verlor nach der Tat den Verstand und mußte in die Breslauer Irrenanstalt überwiesen werden, wo er sich heute noch befindet. Beide hatten in der Nacht das Geheute noch bestanden. Beide hatten in der Nacht zum 11. Februar in Telsz in Oberschlesien verübt, und zwar gemeinsam mit einem genossen Dahnič. Dahnič verlor nach der Tat den Verstand und mußte in die Breslauer Irrenanstalt überwiesen werden, wo er sich heute noch befindet. Beide hatten in der Nacht das Geheute noch bestanden. Beide hatten in der Nacht zum 11. Februar in Telsz in Oberschlesien verübt, und zwar gemeinsam mit einem genossen Dahnič. Dahnič verlor nach der Tat den Verstand und mußte in die Breslauer Irrenanstalt überwiesen werden, wo er sich heute noch befindet. Beide hatten in der Nacht das Geheute noch bestanden. Beide hatten in der Nacht zum 11. Februar in Telsz in Oberschlesien verübt, und zwar gemeinsam mit einem genossen Dahnič. Dahnič verlor nach der Tat den Verstand und mußte in die Breslauer Irrenanstalt überwiesen werden, wo er sich heute noch befindet. Beide hatten in der Nacht das Geheute noch bestanden. Beide hatten in der Nacht zum 11. Februar in Telsz in Oberschlesien verübt, und zwar gemeinsam mit einem genossen Dahnič. Dahnič verlor nach der Tat den Verstand und mußte in die Breslauer Irrenanstalt überwiesen werden, wo er sich heute noch befindet. Beide hatten in der Nacht das Geheute noch bestanden. Beide hatten in der Nacht zum 11. Februar in Telsz in Oberschlesien verübt, und zwar gemeinsam mit einem genossen Dahnič. Dahnič verlor nach der Tat den Verstand und mußte in die Breslauer Irrenanstalt überwiesen werden, wo er sich heute noch befindet. Beide hatten in der Nacht das Geheute noch bestanden. Beide hatten in der Nacht zum 11. Februar in Telsz in Oberschlesien verübt, und zwar gemeinsam mit einem genossen Dahnič. Dahnič verlor nach der Tat den Verstand und mußte in die Breslauer Irrenanstalt überwiesen werden, wo er sich heute noch befindet. Beide hatten in der Nacht das Geheute noch bestanden. Beide hatten in der Nacht zum 11. Februar in Telsz in Oberschlesien verübt, und zwar gemeinsam mit einem genossen Dahnič. Dahnič verlor nach der Tat den Verstand und mußte in die Breslauer Irrenanstalt überwiesen werden, wo er sich heute noch befindet. Beide hatten in der Nacht das Geheute noch bestanden. Beide hatten in der Nacht zum 11. Februar in Telsz in Oberschlesien verübt, und zwar gemeinsam mit einem genossen Dahnič. Dahnič verlor nach der Tat den Verstand und mußte in die Breslauer Irrenanstalt überwiesen werden, wo er sich heute noch befindet. Beide hatten in der Nacht das Geheute noch bestanden. Beide